



邁克·漢默系列 7

蛇

The Snake

米基·史畢蘭 著



邁克漢默系列 7

蛇

The Snake

MIKE HAMMER



邁克漢默系列 7

蛇

原著/米基·史畢蘭(Mickey Spillane)

譯著/向日葵工作室

發行人/林維青

美術編輯/余馥琳

美術編輯/王秀惠

出版·發行/萬象圖書股份有限公司

法律顧問/永然法律事務所 李永然律師

地址/台北市南京東路三段270號9樓A室

電話/(02)27781886

傳真/(02)27788248

郵政帳號/15806765

訂書專線/(02)27781045

登記證/新聞局局版台業第四九一四號

初版/1998年1月

定價/170元

ISBN/957-27-0191-6

版權所有.翻印必究

本書如有裝訂錯誤或破損缺頁請寄回更換

MIKE HAMMER



邁克漢默系列

第 1 章	—— 5
第 2 章	—— 29
第 3 章	—— 53
第 4 章	—— 75
第 5 章	—— 99
第 6 章	—— 121
第 7 章	—— 145
第 8 章	—— 171
第 9 章	—— 201
第 10 章	—— 229
第 11 章	—— 253

目次

MIKE HAMMER



邁克漢默系列 7

蛇

The Snake

MIKE HAMMER

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com



邁克漢默系列 7

蛇

原著/米基·史畢蘭(Mickey Spillane)

譯著/向日葵工作室

發行人/林雄青

美術編輯/余馥琳

美術編輯/王秀惠

出版·發行/萬象圖書股份有限公司

法律顧問/永然法律事務所 李永然律師

地址/台北市南京東路三段270號9樓A室

電話/(02)27781886

傳真/(02)27788248

郵政帳號/15806765

訂書專線/(02)27781045

登記證/新聞局局版台業第四九一四號

初版/1998年1月

定價/170元

ISBN/957-27-0191-6

版權所有.翻印必究

本書如有裝訂錯誤或破損缺頁請寄回更換

MIKE HAMMER



邁克漢默系列

第 1 章	—— 5
第 2 章	—— 29
第 3 章	—— 53
第 4 章	—— 75
第 5 章	—— 99
第 6 章	—— 121
第 7 章	—— 145
第 8 章	—— 171
第 9 章	—— 201
第 10 章	—— 229
第 11 章	—— 253

目次

MIKE HAMMER

下著雨的夜晚，你獨自一人走在街上，整條街只有你的腳步聲。城市的喧鬧聲對你來說是充耳不聞。因為在街的盡頭，住著一位你已等待長達七年之久的女人。每踏出一步，都代表你離街的盡頭愈來愈近了。過去漫長等待的日子，每一分、每一秒都將隨著每個腳步聲消逝遠去。

恍然間，你已走到街的盡頭，駐足在一棟灰暗的房子外頭。那是一棟老舊的褐色建築，笨拙而沈重的外觀，顯得與周遭的環境格格不入。你急迫地問著自己。

那會是怎樣的一個情景？她依舊是那麼地美麗嗎？這七年來所受的苦難已改變了我，是否也改變了她？面對著一位你深愛過，而且以為已經因為你的愚蠢遊戲而被殺的女人，你要說些什麼呢？問她這七年來是怎麼過的嗎？

沒多久之前，有其他的腳步聲朝這個方向走來，在這條街上尋找這棟房子。但是現在就只剩下我的腳步聲，因為其他的不是死了，就是將要死了。

屋內的女人現在的身分很重要，甚至可說是全世界最重要的。因為，只要她一說出她所知道的，便足以幫忙摧毀敵人。我把雙手插進口袋裡，緊握成拳，好

讓自己不再顫抖，身上打鬥的傷痕也暫時停止抽痛了。

我踏出第一步。

第六個門鈴的辨識碼上標示著「凱斯」，門鎖卡答一聲開了之後，我走進門廊內，頭頂上的燈泡迤灑開昏黃的燈光，陰暗長廊的盡頭是一扇大門。門後隱藏著七年以前的往事。

我在門板上輕敲暗號「Y」並等著，然後又慢慢地敲個「R」，門門便向後滑開，門把轉了開來，她站在那兒，手上拿著槍準備著，以防有什麼差錯。

即使燈光黯淡，我仍能看得出她比以前更加地美麗。烏黑的秀髮襯托著她的臉龐，那張我長久以來，每個難以成眠的夜晚所凝視著的臉龐。當那雙深邃的棕色眼眸凝視著我的雙眼時，看來仍舊是如此的令人渴望，而她那性感豐滿的雙唇是如此的誘人，讓人不禁想一親芳澤。

然後，就好像過去從不曾存在過，我開口說：「嗨！維爾妲。」

過了好一會兒，她只是站在那裡，就好像時間停滯在「現在」，接著她用那依舊圓潤的聲音回答：「邁克……」雖然只是簡單的兩個字，聽來卻如音樂般悅耳。

她突然奔向我懷裡，將臉深深地埋入我的頸項間，不斷重複地低呼我的名字，我的雙臂已將她緊緊的擁在懷中。我無法停止擁抱她，即使我知道我弄痛了

她，而她也不要我停止，那種感覺就好像我們極度想要融入彼此。在狂熱的激情中，我們的雙唇緊緊地貼合在一起，就好像已融入彼此般，這樣熾熱的感覺，以前未曾有過。我的十指在她柔滑的背、手臂和肩膀之間游移、探索，品嚐著她的美麗與熱情，並留下我愛的印痕。先前她體內感受到的溫存，慢慢地緊繃、顫動而轉變成激情，無聲地吶喊著再多一些、再多一些、再多一些。

我從她手中取下槍，丟在椅子上，然後用腳把門踢上，感覺到燈光變得不一樣了。桌上的燈似乎很真實，卻又像是虛幻的電影道具，慢慢地照亮在她那散發古典美的臉蛋和高挺誘人的胸部上。

現在的她是那麼的敏感纖細，一舉一動都小心翼翼、提高警覺，就像是剛從戰場上逃出來一樣。從現在開始，她才慢慢意識到這一切的武裝都已結束，她可以再度享受自由。

「嗨！小貓。」我這樣叫著她並看著她的笑臉。

先前的耳鬢廝磨使我們無暇顧及交談，而現在我們有的是全世界的時間來談談彼此的情況。她用她那雙令人著迷的眼睛看著我，表情轉為柔和但皺著眉頭。她伸手摸著我的臉，朱唇微啓地露出潔白的牙齒。

「邁克……？」

「沒有關係了，寶貝。」

「你沒有……受到傷害？」

我搖頭。「再也不會了。」

「有件事與你有關，現在……我無法說清楚……」

「七年了，維爾妲，」我插嘴說道：「我一直過著悲慘的日子，直到發現妳還活著。這段日子令人難以釋懷，但沒有什麼是不能拭去的。」

淚水決堤得太快而無法抑制，以至於模糊了她的雙眼。「邁克，親愛的……我無法聯絡到你。一切都是那麼的不可能而……」

「我知道，寶貝。妳不必解釋。」

當她搖頭時，秀髮漩出個弧形的黑影。「但是我一定要解釋。」

「以後再說吧！」

「現在就得說。」她把手放在我嘴上不讓我說話，我也就放任她去。「花了七年的時間探知一個男人的祕密，並帶著它從共產東歐逃出來，這個機密可以讓我們過著和他們一樣，甚至更好的生活。我知道我可以……早點離開……但我必須作抉擇。」

「妳的抉擇是對的。」

「我無法與你聯絡上。」

「我知道。」

「真的……」

「我了解，小貓。」

她不願聽。說話的聲調透露著此許的堅持，幾乎像是在抗辯。「我可以的，邁克。我知道我可以找出辦法的，但是我不能錯失良機。事情關係著好幾百萬人的性命。」她停頓了一下，把我的臉托近她的臉。「我知道你內心的感受，你認為都是因為你，才害我被殺。我時常想這件事想到出神，但仍然不能改變任何事。」

「算了吧！」我告訴她。

「這些年來你是怎麼過的，邁克？」

她推開我，雙手抓著我的肩膀，仔仔細細地看著我。

「我變成個醉漢，」我說。

「你？」

「就是我，小貓。」

她露出一種難以理解的迷惑表情。

「但是我告訴他們……他們必須找到你……只有你能做到……」

「有個人提起你的名字，甜心。當我知道妳還活著，我便改變了，彷彿我也獲得重生。」

「噢！邁克……」

她的身材纖細一如往昔，我輕鬆地將她抱起並再次親吻她，然後抱著她穿過房間，走向那張放置在氣窗邊的華麗安哥拉羊毛沙發。她依偎著我，身體微微顫抖著，在我放下她時，她對我微笑著，熱切的把我的唇湊近她的雙唇，告訴我這七年來她所忍受的寂寞，而現在空虛正侵噬著她的內心。

終於她說：「邁克，我還是個處女。」

「我知道。」

「我一直在等你。好漫長的等待。」

我笑著低頭對她說：「我一定是瘋了才會讓你等。」

「那麼現在呢？」

這時我收起笑容。不管我何時要她，她都是屬於我的，深愛著我的女人帶著強烈、美麗的慾望已準備好在「此刻」被佔有，就是「此刻」，即使心動令人心痛，我都不曾想過要熄滅心中那把靜止的火。

我說：「妳能否再多等一些時候？」

「邁克？」有一絲傷痛很快地閃過她的雙眸，帶著疑問的眼光。

「讓我們做對它，小姐。我總是做錯事，這回讓我們做對。」在她還沒回答之前，我便說：「不要爭辯，甚至不要再談它了。我們一旦做了，就只是達到高

潮，享受肉體上的歡愉而已。等我們到市政府公證，拿到結婚證書之後再來做這件事。」

維爾姐促狹地對我笑一笑，知道我要的是什麼而面露愉悅的神情。「那真的沒有什麼關係，」她告訴我。「先前我想要你，現在我更想要你。」

「瘋女人，」我說，然後吻著她，彼此深情擁吻而不能自己。我的手撫摸著她那絲緞般光滑的裸肩，感覺到她全身在微微顫抖著。她彎著身子，整個人依偎著我，輕聲呻吟，要求著我們不會對彼此做過的事。

「漂亮，」他站在門邊說：「真漂亮。」

我的皮套上仍插著點四五的手槍，但是我構不到。維爾姐突然抱緊我的脖子，使得我的動作慢下來而沒能殺了他，因而讓他握有掌控權。他將撞針往後拉以準備快速射擊，那種表情我以前曾在其他的廉價殺手中看過，我知道他想立刻幹掉我，因為他認為我可能是個麻煩。

「繼續啊，不要停，」他說：「我喜歡精彩的表演。」

我盡量假裝傻笑，從維爾姐身旁滾開直到坐在沙發邊。我的思緒很亂，但盡量保持雙手垂在身體兩側，讓自己看起來像個陷入困境的白癡，直到我能想出辦法解決此事為止。

「我沒料到會有兩個人在這兒，但可想而知，像這樣的性感尤物是令人難以

抗拒的。」他把槍湊近指著我。「但是幹嘛挑這樣的呆子來親熱，寶貝兒？」

當她從我身後說話時，她的聲音完全地改變。「我何時可以要你？」

「這就對了，寶貝。透過那扇窗，我已經觀察妳四天了，而現在我已經準備好了。怎麼樣啊？」

那時我想挪動身子去拿我的左輪手槍，但是維爾姐的膝蓋壓著我的背。

「怎麼樣？」維爾姐重複著。

這傢伙愚蠢地大笑著並用他雙那細長的雙眼看著我。「那麼，小妞，等所有的事情結束後，我們或許可以來上一段。現在，先讓我在這裡解決掉這個呆子。」

我無法再保持沉默了。「你想這麼做還有得拼呢！」

他將槍轉向，直指著我的頭。「我做事一向如此，呆子。」

他準備好了。手中緊握著槍，蓄勢待發。

維爾姐說：「只要你一開槍，就別想得到我。」

那句話並沒有多大助益，這傢伙又再度大笑並點著頭。「那也無所謂，寶貝。反正這不是我來的目的。」

「爲什麼？」她問他。

「想跟我玩把戲，小妞？」槍慢慢地指向她，然後又指向我，只要他高興，隨時準備殺了我們。我試著讓內心的恐懼驅散恨意，並希望當我從沙發上往下挪

時，能表現出那樣的神情。現在我的手又更靠近那把點四五手槍了，但仍有一段距離。

「我要那個女孩，寶貝，妳知道嗎？」他說：「不要玩把戲。快帶她出來，讓我帶她走，我就饒妳一命。」

「或許吧。」我說。

他的雙眼打量著我。「是啊，或許吧。」他笑著。「你知道嗎？呆子。你不够害怕。你在動腦筋。」

「爲何不？」

「當然，爲何不？但是，不管你怎麼想都沒有用。今天算你倒霉。」現在時間迫在眉睫。他早就準備好了，露出一切都已搞定而我是死定了的眼神。當他終於要下手時，我和維爾姐靠向彼此。

如果不是當時砰然撞開的門重擊到他，使他的手臂朝上，我倆永遠無法逃過此劫。那一槍射向天花板，他驚叫一聲，暈頭轉向地朝著門口那兩個傢伙衝去並開槍射擊，但個子較小的那個傢伙先朝他的胸部開了兩槍，他漸漸往後倒，嘴裡冒著血。

當大個兒看到我時，我正試著解開風衣好拿到我的槍，他開了一槍，從我腦袋邊擦過，在混戰中的燈光下，我知道他們不是警察，因爲我認得其中一個無賴